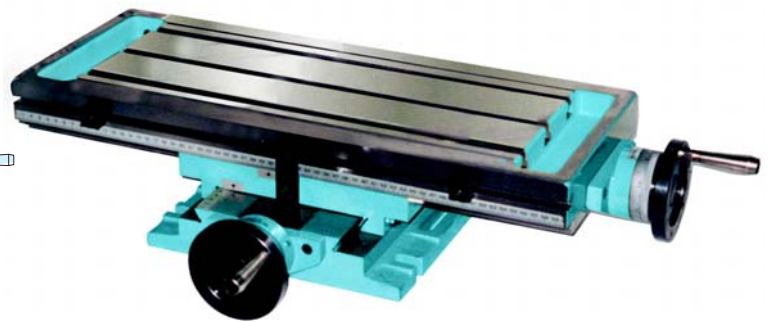
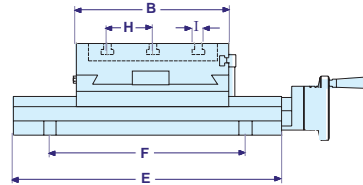
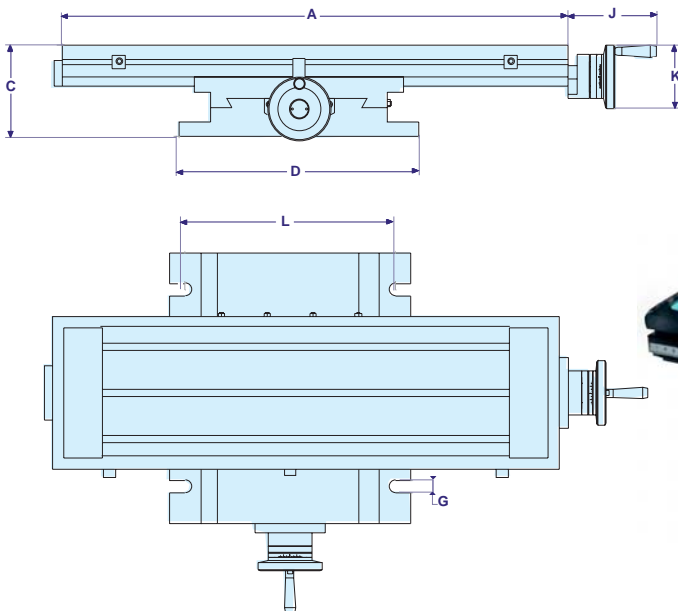


Serie

MF

drill

Mesas en cruz fijas DRILL Tables en croix fixes DRILL DRILL Fixed cross tables Stationäre DRILL Kreuztische



Mesas en cruz de 2 ejes fija DRILL. Este modelo ha sido diseñado para recoger el líquido refrigerante utilizado en la Máquina-Herramienta. Dispone de ranura para topes en el eje X. El husillo del eje Y va protegido con un sistema especial de guías telescópicas con el objetivo de evitar la entrada de suciedad en el husillo y en el mecanismo de la tuerca. Se entregan con volantes de gran diámetro para facilitar la maniobra



Tables à mouvements croisés 2 axes fixes DRILL. Ce modèle a été conçu pour récupérer le liquide de refroidissement utilisé dans la machine-outil. Elle possède une rainure de récupération sur l'axe X. La vis de l'axe Y est protégée par un système spécial de guides télescopiques ayant pour objectif d'éviter le dépôt de copeaux ou autres sur la vis et l'écrou. Livrées avec volants de grand diamètre afin d'en faciliter le maniement.










DRILL fixed double axis cross tables. This model was designed for collecting the cooling liquid used in machine tools. It has a slot for stops on the X axis. The spindle of the Y axis is protected with a special system of telescopic guides to prevent dirt from getting into the spindle and the nut mechanism. These are supplied with large-sized handwheels to facilitate movement



Stationäre Koordinatentische mit 2 Achsen. Konstruiert um die bei den Werkzeugmaschinen verwendeten Kühlflüssigkeiten aufzunehmen. Mit Anschlägen für den X-Verfahrweg. Die Spindel der Y-Achse ist mit einer teleskopischen Stahlfeder gegen das Eindringen von Fremdkörpern in das Mutternsystem geschützt. Grosse Handkurbeln zur Bedienungserleichterung.

MOD.	MF-2 DRILL	MF-3 DRILL	MF-4 DRILL	
A	430	600	800	mm.
B	240	240	240	mm.
C	132	133	144	mm.
D	276	276	380	mm.
E	340	340	425	mm.
F	244	244	310	mm.
L	246	246	332	mm.
G	16	16	20	mm.
H	72	72	72	mm.
I	12	12	12	mm.
J	140	140	140	mm.
K	100	100	100	mm.
DIN 650 25N ^o	3	3	3	

DATOS TECNICOS	MF-2 DRILL	MF-3 DRILL	MF-4 DRILL	
Recorrido Longitudinal / X-Travel 	240	350	470	mm.
Recorrido Transversal / Y-Travel 	160	160	240	mm.
Resolución 	0,05	0,05	0,05	mm.
Paso rosca 	4	4	4	mm.
Máximo peso admitido en el centro de la mesa Poids maximum admis au centre de la table Maximum weight permitted for the centre of the table Höchstzulässiges Gewicht im Tischzentrum 	270	270	290	kg.
Máxima presión de trabajo en el centro de la mesa Pression de travail maximum au centre de la table Maximum working pressure for the centre of the table Höchstzulässiger Arbeitsdruck im Tischzentrum 	900	980	1200	kg.
Peso / Poids / Weight / Gewicht	46	56	86	kg.
Dimensiones del embalaje Cubical measure of packing Volume de l'emballage Verpackungsmasse 	0,0615	0,0796	0,1400	m ³